

Bản án số: 29/2021/DS-PT
Ngày 17 tháng 3 năm 2020
“V/v tranh chấp bồi thường
thiệt hại về sức khỏe”

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN TỈNH BẠC LIÊU**

Với thành phần Hội đồng xét xử phúc thẩm gồm có:

Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa: Bà Nguyễn Lệ Kiều

Các Thẩm phán: 1. Ông Trương Thanh Dũng
2. Ông Lê Thanh Hùng

Thư ký phiên tòa: Bà Trần Thị Thúy – Thư ký Tòa án nhân dân huyện Hồng Dân.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Bạc Liêu tham gia phiên tòa: Bà Huỳnh Diễm Lê – Kiểm sát viên.

Ngày 17 tháng 3 năm 2021 tại Tòa án nhân dân tỉnh Bạc Liêu mở phiên tòa xét xử công khai vụ án thụ lý số 07/2021/TLST-DS, ngày 04 tháng 02 năm 2021 về việc tranh chấp bồi thường thiệt hại về sức khỏe theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 22/2021/QĐ-PT ngày 22 tháng 02 năm 2021 giữa các đương sự:

Nguyên đơn: Bà **Từ Thị T**, sinh năm 1968 (có mặt)

Địa chỉ: Ấp K, xã L, huyện HD, tỉnh Bạc Liêu

Bị đơn: Ông **Lâm Trung Th**, sinh năm 1974 (có mặt)

Địa chỉ: Ấp B, thị trấn N, huyện HD, tỉnh Bạc Liêu

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo đơn khởi kiện và các lời khai trong quá trình giải quyết vụ án nguyên đơn bà Từ Thị T trình bày: Vào khoảng 06 giờ sáng ngày 01 tháng 07 năm 2020, bà T đi từ bờ xáng ra ruộng cùng với ông Trần Văn H là người mà bà T thuê dậm lúa cho bà T. Khi bà T và ông H đi ngang phần đất của ông Lâm Trung Th thì ông Th kêu bà T đứng lại để nói chuyện, khi bà T đứng lại để nói chuyện với ông Th thì ông H tiếp tục đi đến phần đất của bà T cách đó khoảng hơn 30m. Khi đứng lại để nói chuyện với ông Th thì giữa bà T và ông Th có lời qua, tiếng lại rồi dẫn đến xô xắc ông Th dùng tay đánh vào mặt bà T. Lúc này ông Trần Văn L đến can ngăn. Sau khi ông Th buông bà T ra thì bà T đi vô nhà trưởng ấp N I là ông Đ để trình báo sự việc nhưng ông Đ không có nhà. Sau đó bà T đi xuống Công an xã N để trình báo sự việc để Công an xã ghi nhận sự việc. Sau khi trình báo sự

việc xong thì bà T nhờ người thân chở xuống trung tâm y tế huyện HD để khám, và nhập viện để theo dõi điều trị. Bà T đã nằm viện điều trị tại đây trong 09 ngày (từ ngày 01/7/2020 đến ngày 09/7/2020). Sau khi bị ông Th đánh thì bà T bị xây xước ngoài da, bà T có làm đơn yêu cầu Công an huyện HD giải quyết và được đưa đi giám định thương tích nhưng qua giám định thì kết quả là chỉ xây xước da vùng cổ trái và dưới hàm trái không để lại sẹo: Theo thông tư số 22/2019/TT-BYT ngày 28/8/2019 không quy định tỷ lệ. Cơ chế hình thành thương tích là do vật tày tác động từ trái qua phải, công an ra Quyết định không khởi tố vụ án.

Nay bà T yêu cầu Tòa án giải quyết buộc ông Lâm Trung Th phải bồi thường thiệt hại về sức khỏe cho bà T với tổng số tiền là 7.744.000 đồng, gồm các chi phí sau:

- Tiền viện phí điều trị trong 09 ngày (từ ngày 01/7/2020 đến ngày 09/7/2020) là: 1.644.000 đồng;
- Tiền mất thu nhập trong 09 ngày bà T nằm viện điều trị (mỗi ngày công lao động là 250.000 đồng): $250.000 \text{ đồng/ngày} \times 09 \text{ ngày} = 2.250.000 \text{ đồng}$;
- Tiền thuê 01 người nuôi bệnh trong 09 ngày (mỗi ngày tiền thuê là 200.000 đồng): $200.000 \text{ đồng}/01 \text{ người/ngày} \times 09 \text{ ngày} = 1.800.000 \text{ đồng}$;
- Tiền ăn uống của 02 người (người bệnh và người nuôi bệnh) trong 09 ngày: $100.000 \text{ đồng}/\text{người/ngày} \times 02 \text{ người} \times 09 \text{ ngày} = 1.800.000 \text{ đồng}$.
- Tiền công 01 ngày bà T đi giám định thương tích ở Bạc Liêu là: 250.000 đồng. Ngoài ra bà T không yêu cầu gì khác.

Bị đơn ông Lâm Trung Th trình bày: Ông Th thừa nhận có sự việc xảy ra vào thời gian và địa điểm như bà T trình bày. Bà T yêu cầu ông bồi thường thiệt hại về sức khỏe tổng số tiền là 7.744.000 đồng, ông Th chỉ đồng ý bồi thường cho bà T số tiền là 6.594.000 đồng. Ông Th không đồng ý bồi thường tiền ăn của người nuôi bệnh trong 09 ngày là 900.000 đồng và tiền công 01 ngày bà T đi giám định thương tích ở Bạc Liêu là 250.000 đồng. Ngoài ra ông Th không có yêu cầu gì khác.

Với nội dung trên bản án sơ thẩm đã áp dụng:

- Căn cứ khoản 6 Điều 26, điểm a khoản 1 Điều 35 và điểm a khoản 1 Điều 39, Điều 147, Điều 271, Điều 273 của Bộ luật tố tụng dân sự 2015;
- Căn cứ Điều 357, Điều 468, khoản 1 Điều 584, khoản 1 Điều 586, khoản 1 Điều 590 Bộ luật dân sự 2015;
- Căn cứ vào các Điều 2; 6; 7, 7a; 9 và Điều 30 Luật thi hành án dân sự;
- Căn cứ Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30 tháng 12 năm 2016 của Ủy ban thường vụ Quốc Hội quy định về án phí và lệ phí Tòa án;

Tuyên xử:

1. Chấp nhận một phần yêu cầu khởi kiện bồi thường thiệt hại về sức khỏe của bà Từ Thị T đối với ông Lâm Trung Th.

Buộc ông Lâm Trung Th có trách nhiệm bồi thường thiệt hại về sức khỏe cho cho bà Từ Thị T với tổng số tiền là 6.594.000 đồng (*Sáu triệu năm trăm chín mươi bốn ngàn đồng*).

2. Không chấp nhận yêu cầu khởi kiện của bà Từ Thị T yêu cầu ông Lâm Trung Th bồi thường thiệt hại về sức khỏe với số tiền là 1.150.000 đồng (*Một triệu một trăm năm mươi ngàn đồng*).

3. Về án phí:

Buộc ông Lâm Trung Th phải nộp án phí dân sự sơ thẩm có giá ngạch số tiền là 329.000 đồng (*Ba trăm hai mươi chín ngàn đồng*) tại Chi cục Thi hành án dân sự huyện HD.

Ngoài ra bản án còn tuyên nghĩa vụ thi hành án và quyền kháng cáo của các đương sự theo quy định pháp luật.

Ngày 31 tháng 12 năm 2020 bà Từ Thị T kháng cáo bản án sơ thẩm số: 44/2020/DS-ST, ngày 24 tháng 12 năm 2020 của Tòa án nhân dân huyện HD tỉnh Bạc Liêu. Bà T yêu cầu Hội đồng xét xử buộc ông Lâm Trung Th có trách nhiệm bồi thường cho bà số tiền 7.744.000 đồng.

Tại phiên tòa phúc thẩm bà Từ Thị T giữ nguyên yêu cầu kháng cáo.

Ý kiến phát biểu của Kiểm sát viên tại phiên tòa:

- Về thủ tục tố tụng: Từ khi Tòa án thụ lý vụ án đến phiên tòa xét xử hôm nay các đương sự, Thẩm phán, Thư ký, Hội đồng xét xử đã chấp hành đúng các quy định của Bộ luật tố tụng dân sự.

- Về nội dung vụ án: Qua nghiên cứu các tài liệu, chứng cứ có trong hồ sơ vụ án cũng như qua thẩm vấn tại phiên tòa đại diện Viện kiểm sát đề nghị Hội đồng xét xử chấp nhận một phần yêu cầu kháng cáo của bà Từ Thị T, sửa một phần bản án sơ thẩm theo hướng chấp nhận số tiền 250.000 đồng tiền công 01 ngày lao động của bà T.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Sau khi nghiên cứu các tài liệu, chứng cứ có trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra tại phiên tòa, căn cứ vào kết quả tranh luận tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định:

[1] Về thủ tục tố tụng:

Đơn kháng cáo của nguyên đơn bà Từ Thị T trong hạn luật định nên được chấp nhận xem xét theo trình tự phúc thẩm.

[2] Về nội dung vụ án:

Khoảng 06 giờ ngày 01/7/2020 trong khi đi làm đồng, giữa bà T và ông Th có gặp nhau và xảy ra mâu thuẫn dẫn đến việc xô xát được ông Th thừa nhận. Hậu quả của việc xô xát là bà T bị xây xát da vùng cổ trái và dưới hàm trái, không để lại sẹo, bà T nằm viện điều trị trong 09 ngày (từ ngày 01/7/2020 đến ngày 09/7/2020). Đây là những tình tiết, sự kiện không cần phải chứng minh theo quy định tại khoản 2 Điều 92 Bộ luật tố tụng dân sự. Vì vậy, cấp sơ thẩm buộc ông Th

có trách nhiệm bồi thường thiệt hại về sức khỏe cho bà T là có căn cứ, phù hợp quy định pháp luật.

[3] Căn cứ vào các tài liệu, chứng cứ do đương sự giao nộp cũng như các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và lời khai của đương sự tại phiên tòa phúc thẩm hôm nay, Hội đồng xét xử xét thấy Tòa án cấp sơ thẩm buộc ông Th có trách nhiệm bồi thường cho bà T các khoản chi phí hợp lý gồm:

- Tiền viện phí điều trị trong 09 ngày (từ ngày 01/7/2020 đến ngày 09/7/2020) là: 1.644.000 đồng;

- Tiền mất thu nhập trong 09 ngày bà T nằm viện điều trị (mỗi ngày công lao động là 250.000 đồng): $250.000 \text{ đồng/ngày} \times 09 \text{ ngày} = 2.250.000 \text{ đồng}$;

- Tiền thuê 01 người nuôi bệnh trong 09 ngày (mỗi ngày tiền thuê là 200.000 đồng): $200.000 \text{ đồng}/01 \text{ người/ngày} \times 09 \text{ ngày} = 1.800.000 \text{ đồng}$;

- Tiền ăn uống của người bệnh trong 09 ngày: $100.000 \text{ đồng/người/ngày} \times 01 \text{ người} \times 09 \text{ ngày} = 9000.000 \text{ đồng}$.

Tổng chi phí hợp lý là: 6.594.000 đồng.

[4] Xét kháng cáo của bà T:

[4.1] Đối với chi phí tiền ăn của người nuôi bệnh trong 09 ngày là 900.000 đồng, căn cứ theo quy định pháp luật thì người nuôi bệnh chỉ được bồi thường tiền mất thu nhập, tiền ăn người nuôi bệnh sử dụng trong khoản bồi thường tiền công lao động. Do đó, Tòa án cấp sơ thẩm không chấp nhận yêu cầu của bà T buộc ông Th bồi thường tiền ăn cho người nuôi bệnh là đúng.

[4.2] Đối với tiền công lao động 01 ngày bà T đi giám định thương tích ở Bạc Liêu là 250.000 đồng. Xét thấy, việc bà T đi giám định thương tích ở Bạc Liêu nhằm mục đích làm căn cứ để chứng minh việc ông Th có gây ra thương tích cho bà để bà yêu cầu cơ quan có thẩm quyền giải quyết vụ án. Mặc khác, bà T là lao động tự do, tại phiên tòa phúc thẩm bà T xác định có ngày bà có việc làm cũng có ngày bà không có việc làm, do đó không có căn cứ chấp nhận kháng cáo của bà T mất 01 ngày công lao động do phải đi giám định thương tích ở Bạc Liêu.

[5] Xét đề nghị của Kiểm sát viên tham gia phiên tòa: Chấp nhận một phần đề xuất của Kiểm sát viên về việc không chấp nhận kháng cáo của bà T đối với khoản tiền ăn người nuôi bệnh. Không chấp nhận yêu cầu đề xuất của Kiểm sát viên về việc chấp nhận kháng cáo của bà T đối với một ngày công lao động 250.000 đồng.

[6] Từ những phân tích trên Hội đồng xét xử không có căn cứ chấp nhận toàn bộ yêu cầu của bà T, giữ nguyên bản án sơ thẩm.

[7] Về án phí: Án phí dân sự phúc thẩm bà Từ Thị T không phải chịu.

Vì các lẽ nêu trên:

QUYẾT ĐỊNH:

Không chấp nhận yêu cầu kháng cáo của bà Từ Thị T, giữ nguyên bản án sơ thẩm số: 44/2020/DS-ST, ngày 24 tháng 12 năm 2020 của Tòa án nhân dân huyện HD tỉnh Bạc Liêu.

Căn cứ khoản 1 Điều 308 Bộ luật Tố tụng dân sự năm 2015; Điều 357, Điều 468, khoản 1 Điều 584, Điều 585, Điều 590 Bộ luật dân sự 2015; Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30 tháng 12 năm 2016 của Ủy ban thường vụ Quốc Hội quy định về án phí và lệ phí Tòa án;

Tuyên xử:

1. Chấp nhận một phần yêu cầu khởi kiện bồi thường thiệt hại về sức khỏe của bà Từ Thị T đối với ông Lâm Trung Th.

Buộc ông Lâm Trung Th có trách nhiệm bồi thường thiệt hại về sức khỏe cho bà Từ Thị T với tổng số tiền là 6.594.000 đồng (*Sáu triệu năm trăm chín mươi bốn ngàn đồng*).

Kể từ ngày bản án, quyết định có hiệu lực pháp luật và có đơn yêu cầu thi hành án của người được thi hành án cho đến khi thi hành án xong, bên phải thi hành án còn phải chịu khoản tiền lãi của số tiền còn phải thi hành án theo mức lãi suất quy định tại Điều 357, Điều 468 Bộ luật dân sự 2015.

2. Không chấp nhận yêu cầu khởi kiện của bà Từ Thị T yêu cầu ông Lâm Trung Th bồi thường thiệt hại về sức khỏe với số tiền là 1.150.000 đồng (*Một triệu một trăm năm mươi ngàn đồng*).

3. Về án phí:

3.1 Án phí dân sự sơ thẩm có giá ngạch ông Lâm Trung Th phải nộp số tiền là 329.000 đồng (*Ba trăm hai mươi chín ngàn đồng*) tại Chi cục Thi hành án dân sự huyện HD.

3.2 Án phí dân sự phúc thẩm bà Từ Thị T không phải chịu.

Trường hợp bản án, quyết định được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các điều 6, 7, 7a và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật Thi hành án dân sự.

Án xử phúc thẩm có hiệu lực pháp luật kể từ ngày tuyên án.

Nơi nhận:

- TAND CC. Tại TP. HCM;
- TAND huyện HD;
- VKSND tỉnh BL;
- CC.THADS huyện HD;
- Các đương sự;
- Lưu hồ sơ vụ án, lưu Tòa.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ PHÚC THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Nguyễn Lệ Kiều